

Cobardía Parlamentaria y Continuismo Pachequista

A medida que se acerca el "71" mas factibles son las posibilidades del "continuismo"

Antecedentes históricos, filosofías políticas y actores principales, tiende a ello. El presidente Pacheco Areco, a fuerza de "Coloradazo y batllista" y por lo demostrado hasta ahora, abonar la tesis.

Andrés Lamas y Joaquín Suárez vendieron media República para lograr el apoyo de los portugueses, para derrocar un gobierno bien constituido. Flores continuó la línea, y con apoyo portugués y la divisa "Cruzada Libertadora" derrocó un gobierno blanco pasando sobre los escombros de Paysandú la heroica. El precio: integrar la Triple Alianza, para el GENOCIDIO de la guerra del Paraguay. Intereses Imperialistas del Brasil y la Oligarquía porteña, que servía los intereses Imperialistas de Inglaterra, --Bartolomeo Bemetrio (léase Gral. Bartolome Mitre) y la traición de Urquiza mediante--

El Coronel Latorre, invocando "el orden", primero y luego su lugarteniente Gral. Máximo Santos que lo traiciona, para "sacar al País de la anarquía" después, gobiernan dictatorialmente. Se suceden luego gobiernos "coloradazos" mediante libres y legítimas elecciones, de que informa el famoso comunicado de Casimiro García (Gral. Café Frio) sobre glorioso triunfo electoral de 1 contra 5. ¡Las revoluciones blancas de fin de siglo y 1904, arrancan conquistas cívicas que tienen vigencia hasta 1933, en que el coloradazo y batllista Gabriel Terra, para darle al País una nueva Constitución y normalidad administrativa, cuartelazo median-

te, perjurio y apóstata, instaura la dictadura.

Poco después, su hijo político, el Gral. Baldomir "pa no interrumpir la tradición, da también su "golpecito", a los efectos de traer "la normalidad". Así pues el coloradazo y batllista Pacheco Areco, "pa no ser malos" y en función del ORDEN, y "pa que aprendan a respetar al gobierno", gobierna ya al margen de la Constitución y está pronto para el continuismo. Es pues "Congruente" con la filosofía política de su partido.

Todas las dictaduras que ha sufrido esta tierra, todos los cuartelazos, fueron colorados. También todas las dictaduras, tuvieron "doctores" blancos que las sirvieran. También con sus "argumentos" enredaron en las cuartas a algún ingenuo caudillo. Desde el Dr. Hipólito Gallinal con Latorre, hasta el Dr. Luis A. de Herrera con Terra. Hasta el golpecito de Baldomir tuvo panegirista, el Dr. Ramírez desde El Plata, inventó la teoría de los golpes buenos y los golpes malos, según la vieja práctica de juzgar en fiesta "asigna en fuera en el baile"

Cortó Herrera con el Dr. Etcheberry, el SOFISTA de la "revolución de marzo". Nada pues de extrañar que la historia se repita. Todo depende, de que, en franco desprestigio poco pueda pasar en la balanza de los intereses políticos. Como los perros de su jauría tienen mucho apetito, en esferas gubernamentales se considera ya que "la achura vale mas que el cuco"

A esta altura, el JURISTA (que habrá pasado con el famoso testamento) está pronto a colaborar. Es pues, congruente, igual que Pacheco.

Políticos muy "demócratas legalistas" y partida-

rios de la Libertad, mientras estas paparruchas no les estorben.

Pero, hay mas factores que pueden incidir en que el continuismo ocurra. Dentro de las filas que les dicen "blancas" militan los hombres que fracasaron en el gobierno y a los que la ciudadanía volvió la espalda. La vergonzosa y aplastante derrota electoral ultima, los arrojó al llano. Desde allí despotrican criticando al gobierno de que no hacen lo que ellos no fueron capaces de hacer. Integran un parlamento que cada día se desprestigia mas como institución democrática, según propias declaraciones de sus integrantes, olvidando que las Instituciones no se desprestigian sino que quienes se desprestigian son sus integrantes. Demasiado fresca en la memoria, el resultado de la elección última; con el Partido atomizado por las facciones, la ciudadanía descreída y sin fervor, poco entusiasmo tienen de enfrentar una lucha electoral. Solo estarían seguros los cabezas de grupo. De ahí que el continuismo les aseguraría el seguir en las bancas.

Prácticos en los discursos detonantes, en una oposición con límite: el que señala la posibilidad de disolver el parlamento.

La ley de lemas que los defendió hasta hoy, ya no es la "muralla china". El pueblo está escamado de votar, por ejemplo, por Carlos J. Irujo para que salga Guadalupe.

A todo esto, seguimos esperando a Artigas, con sus Instrucciones y su Código de Tierras. Artigas el gran traicionado.

"El Heraldito"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Porte pago. - Res. P. E. 25-57

Año XVIII - Tercera Epoca - "EL HERALDO" - Young

Jueves 21 de Mayo de 1970 N.º 2226

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

CHIQUEROS DENTRO DE LA CIUDAD Cartas de nuestros lectores

Estimado Sr. Director

Le molesto para pedirle tenga a bien de dar cabida en ese periódico mi protesta contra las autoridades de AFE ya que permite a un funcionario del ente, de la sección conservación de vias, el de tener en su predio que está en pleno centro de esta ciudad, un chiquero con 9 vacas lecheras, lo que realmente representa una enormidad que a 60 metros de la Avda. principal y en pleno centro de la ciudad, ya que en Diego Young casi Av. 18 existe esto que denuncio públicamente para ver si las autoridades de AFE se dignan de tomar medidas para cortar este abuso que contra los vecinos de una populosa barriada y la higiene de nuestra ciudad se comete y que desde luego está prohibida por claras disposiciones municipales.

Atte. Molinillo

MARACANA CAMPEON

El equipo de Maracaná se clasificó vencedor del Campeonato que organizara la Institución Atlética Sud America el 18 ppdo. obteniendo el Trofeo Parador La Ruta.

De la Com. de Damas del Club de Leones local



La Comisión de Damas del Club de Leones de Young agradece la amplia colaboración recibida en su reciente campaña "Pro Damnificados de Fray Marcos" que culminó con un variado espectáculo en el Cine Atenas, en el que intervinieron numerosos artistas locales.

Además comunica que se recaudaron \$ 19.950 en la venta de Bonos Colaboración y \$ 17.400 en el beneficio realizado en el Cine Atenas, arrojando un total de \$ 37.350 que fué enviado al Club de Leones de Florida para su mejor distribución.

Designación de una Escuela con el nombre de Dr. Javier A. Amorín

En acuerdo con el Sr. rrios Amorín, a la Escuela Ministro de Educación y la N.º 5 de 2.º Grado de Cultura, el Sr. Presidente de la República promulgó una Ley por la cual se designa con el Enseñanza Primaria y nombre de Dr. Javier B. Normal.

Grato Visitante

Ayer tuvimos la grata visita del distinguido profesional capitalino Dr. Bernardo M. Etcheberry quien llegó hasta nuestra casa acompañado del Sr. Eduardo A. Machado, con los cuales departimos amablemente sobre los problemas políticos y económicos que afligen a nuestra república.

En los que el amable visitante es un erudito por ser en su profesión asesor del Ministerio de Hacienda y a la vez un capacitado productor rural en la Cuenca Lechera.

Agradecemos al Dr. Etcheberry su amabilidad de llegar hasta esta casa periodística.

Justiciero Homenaje

Días pasados el Rotary Club de Young, en un sencillo y emotivo acto realizado en el Rio Negro Polo Club, hizo entrega de un pergamino y placa a los Sres. Felipe Barranco y Santos González.

Aplaudimos este gesto del Rotary, porque ello significa un justo reconocimiento a estos dos hombres que de distintos ángulos realizan y prestan valiosos servicios a nuestra sociedad.

A nuestros Suscriptores

Les pedimos disculpas por salir con un día de retraso, que se debe en primer termino por problemas de personal y luego el largo corte de la corriente eléctrica que sufrimos.

Cobranzas

También avisamos a los mismos que a partir del próximo mes de Junio las suscripciones mensuales las cobraremos cada 2 meses resolución ésta debido que el poco monto de la misma no compensa pasar a cobrar todos los meses.

El Desastre Vial Urbano

Es indescriptible el desastroso estado de nuestras calles. Es tanta la desidia que hasta las mismas vías pavimentadas ya detentan enormes pozos y grietas que dicen a las claras la incapacidad de los craneotecas de la mayoría del gobierno municipal que desgraciadamente padecemos y que sin temor a equivocarnos afirmamos que es el peor que conocemos a través de cuarenta años

Riego Bituminoso

ASERRIN EN LUGAR DE SESOS

Paradoja que la incapacidad en la gente de la Junta Local comienza en sus jerarcas y termina en el mas humilde de sus empleados.

Días pasados cuando hasta un niño de primer año de escuela se daba cuenta de que se acercaba una tremenda tormenta, el personal que tiene a su cargo el riego bituminoso, haciendo gala de su irresponsabilidad e inconciencia, efectuó dicho riego en las cuadras de Soriano y J. Suarez y a las pocas horas se descargó una lluvia torrencial llevando el bituminoso a engrosar el cauce del arroyo La Guayreña.

Como apreciarán nuestros lectores con estas muestras les cabe muy bien lo del título a dirigentes y dirigidos.

U. T. E.

Gerencia Servicios Eléctricos del Interior

Informa a sus suscriptores de esta localidad el nuevo sistema para el pago de las Facturas por Servicios Eléctricos y Telefonos a partir del mes de Julio de 1970 inclusive.

El importe total de la deuda constará en el talonario de las facturas que será enviado mensualmente al domicilio de los usuarios. Al funcionario que entregue los talones le está prohibido el cobro de las cuentas.

En el talón se indica la fecha de vencimiento del plazo para el pago. Antes del vencimiento el suscriptor deberá hacer efectivo el importe de la cuenta en la Oficina local de la Usina Eléctrica.

Los suscriptores se presentarán a efectuar el pago con el talón de la cuenta en la Oficina local.

UTE documentará el pago en la factura que entregará al suscriptor, reteniendo el talón.

Cont. en la Pág. 4

Breve Historia de la Enseñanza Industrial

1942 es el año de culminación del proceso histórico de la enseñanza de las artes y los oficios. Revela una compensación más certera de los hombres de gobierno que van formando conciencia en la población del país, sobre la necesidad y utilidad de la enseñanza técnica gratuita, para la juventud, que no pudiendo seguir carreras liberales, los encamina hacia otros destinos promisorios.

El 9 de setiembre de 1942 con la base de los organismos que integran la Dirección General de la Enseñanza Industrial, se crea la Universidad del Trabajo del Uruguay, cuya sigla U.T.U. es hoy fácilmente distinguido. Es el corolario, el premio al esfuerzo a un gran hombre público, el Dr. José F. Arias.

En el proyecto respectivo, en el artículo 3ro. para ser más precisos, se aprueba que la U.T.U. será dirigida por una Dirección General y un Consejo Directivo integrado por diez miembros que representan: dos al Poder Ejecutivo, uno al Consejo Central Universitario, uno al Consejo de Enseñanza Primaria y Normal uno a la Comisión Nacional de Bellas Artes, uno a la Cámara de Industrias, uno por la Federación y Asociación Rural, uno por la Comisión Nacional de Fomento Rural y dos designados por el profesorado.

El 3 de febrero de 1943, se le reconoce como ente autónomo. En 1944 se inaugura en San Ramón la Fundación Tapié-Piñero, que comprende la instalación de 3 escuelas: industrial, agraria y femenina, fue donado el predio y montadas las escuelas por el Sr. Juan Pedro Tapié, un predio de 130 hectáreas.

En 1947, se inician cursos industriales en Young. En 1959, bajo el gobierno pluripersonal, se habilita la escuela del Cerro, se introducen modificaciones sustanciales, en la enseñanza industrial, creándose los Cursos exploratorios de 17 semanas de duración, tendiente a despertar y estudiar las aptitudes del alumno. Se constituye el Plan para alumnos liceales, facilitando la asistencia de estudiantes liceales a las escuelas industriales.

En ese mismo año, 1959, se conmemoran los 80 años de la creación de la Escuela de Artes y Oficios, se realiza una exposición, síntesis de lo que realiza en sus 65 escuelas industriales.

En 1962, cumpliendo una promesa, de la Sra. Catalina Harriague de Castaños, se inaugura la más moderna de las escuelas industriales, la de Salto.

Más de 30.000 alumnos distribuidos en más de 60 escuelas industriales son el capital humano, la materia prima de U.T.U. del cual egresarán obreros capaces.

En la vida de las instituciones, renovarse como lo ha hecho desde sus orígenes, la Universidad del Trabajo, es obra de positivos meritos.

Así estamos persuadidos que ha de continuar por el bien del país.

A grandes rasgos hemos pretendido historiar la vida de U.T.U. para en próximas notas encarar su situación actual y su proyección de futuro, ligándola en lo posible a la zona en que se encuentra enclavada, la Escuela Industrial de Young.

EDICTO:

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro y por comisión, al Sr. Juez de Paz de la Cuarta Sección de Río Negro en autos: Caratulados; Banco de la República Oriental del Uruguay C/ Andrés Agustín Romaniuk Lukianchuk. "Medidas Preparatorias". Ficha C. N.º 422/1969. Se hace saber que el día 22 de Mayo próximo, a las 15 horas, en el lugar de su depósito Padrón N.º 1018, ubicado en Santa María, de los Sres. Su cesores de Don Pedro Romaniuk, se sacará en REMATE PÚBLICO: Por el Martillero Sr. Liber A. Gonzalez, de los bienes prendados y secuestrados, sin base y al mejor postor, propiedad del Sr. Andrés Agustín Romaniuk Lukianchuk, de los siguientes bienes: el trigo prendado correspondiente a la Zafra 1968/1969. Un Tractor marca Massey Harris modelo 55 D. Serie N.º 2848 con motor diesel de cuatro cilindros, N.º I.D. 382-5187, rodado neumáticos 14 x 34 y 7.50 x 18, equipo eléctrico y polea. Una Cosechadora automotriz Minneapolis Moline modelo S, Serie N.º S. 38203625, con motor Continental de seis cilindros a Nafta N.º F. 226 F. 82912, plataforma de corte de 14 pies con girasolero. Un arado Massey Harris de cinco discos con levante automático. Cuatro cuerpos de rastras de dientes. Diez vacas cruce Holando y cruce Normando de cinco a ocho años. Diez Vaquillonas cruce Normando y cruce Holando de 1/2 2 a dos y medio años. Nueve terneros cruce Normando, mamonos cuya marca, se individualizan, en los autos, a disposición en este ldo. Se expide el presente edicto en Young a veintidos de Abril de mil novecientos setenta, que sello y firma de que Certifico.

Apolonio Bodeant
J. de P.

Se Vende Campo Aprox. 130 Hás.

Desocupadas en la zona de Menafra
con excelentes mejoras
HAY FACILIDADES
TRATAR: Julio Cresci - Tel. 126
YOUNG

**Grupo Electrógeno
PETER - BRAVO**
6,5 Kilovatios - Control automático
Perfecto Estado
VENDE
Hounie & Vairo S. A.
YOUNG

Diana Plachicoff
Maquilladora
Calle Montevideo y Martiné
Tel. 168

Teodora Elsa Torres
Fisioterapia y Masajes Especiales Físico y Estético - Ejercicios - Educación Respiratoria - Recuperación Osea - Estimulo Muscular, etc.
ATENDERA en el Hospital de 8 a 10 y en el Sanatorio Zeballos de 10.30 a 6 de la tarde
MIÉRCOLES Y SABADOS

Se Vende EDICTO

Esquiladora COOPER de 6 Tijeras con motor totalmente nuevo, todo en condiciones de trabajar.

Consultar: a Carlos A. Martinez - Tel. 250 - Young

Se Reciben
Inscripciones para Piano y Solfeo

TRATAR: Anita Skorubsky. Calle Piedras y 33 Orientales, frente a la Caja de Asignaciones

INFORMATIVO CENTRO COM. E INDUSTRIAL

SUB COMISION YOUNG

Censo Laboral 1969

Se comunica al Comercio e Industria de Río Negro que ha empezado a correr el plazo para la presentación de la ficha laboral correspondiente al año 1969 y que dicho plazo vence el próximo 31 de mayo. Corresponde ser llenada por todos los comerciantes e industriales inclusive los que no tengan personales a sus ordenes, vendedores ambulantes, representantes, empresas de transportes, etc. Los que así no lo hicieron no podrán cumplir ningún trámite en las dependencias del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, y hacerse acreedores a una multa que oscila entre 1 y 50 jornales por cada obrero a sus ordenes. A los socios se les comunica que tenemos en nuestras oficinas fichas para la venta al precio de \$ 30.00. Por mas informes: Escritorio Portela, Tel. 57, Young

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 5.a Sección del Departamento de Río Negro, en autos. "Comisaría Septima Sección Denuncia animal invasor" (Lo. 13-Fo. 140 N.º 14) se hace saber que se encuentra en depósito Judicial en campos del Señor JULIAN MEDINA, en el paraje "Los Molinos", jurisdicción de esta Sección, UN NOVILLO de raza Durham, de unos dos y medio años a tres años de edad, en buen estado de gordura y que luce marca y señal, EMPLAZANDOSE a los que se consideren dueños a presentarse ante este Juzgado con los justificativos de su propiedad dentro del término de NOVENTA DIAS, (Art. 40) Código Rural, bajo apercibimiento de ser vendido en subasta pública.

Ciudad de Young,
Febrero 17 de 1970

Frain M. Morales
Juez de Paz

Vendo

Ladrillo de Campo de gran calidad

TRATAR: con M. Gaguaz 19 de Abril casi Montevideo

Se Vende

Ropa nueva y usada
TRATAR: Fila. Acland C. Largo y B. Ordoñez

Victorica REMATARA

Sábado 23 de Mayo
Hora 10

Remate de Maquinaria Agrícola

Local de BARRACA COTDEMIEY en Ruta 3

3 Tractores Jhon Deere Nod. R. Diesel, 2 Tractores Fordson Mayor c/toma de fuerza, polea y levante hidráulico 3 puntos, 1 Tractor Ford 640 a nafta Mod. 1957 lev. Hid., 1 Tractor Volvo 4 cilindros diesel. 1 Tractor Ford c/arado 2 rejas, a nafta y kerosene, 1 Cosechadora Jhon Deere Mod. 95 c/motor diesel 14 pies, recién reparado perfecto estado, 1 Cosechadora Clays mod. 63 Motor Diesel, 1 Sembradora de maiz 2 surcos Ferguson Lev. 3 puntos con doble tolva p/semilla y fertilizantes c/equipo completo de carpido, 1 Sembradora Jhon Deere Van Brunt, reparada 1 Sembradora Jhon Deere Van Brunt, c/discos, 1 Sembradora Massey Harris 24 discos s/discos, 2 Sembradoras Jhon Deere B.A. discos dobles, cajón fertilizador y caj. semilla fina, 1 Sembradora Jhon Deere 24 discos mod. B 246 A, 1 Zorra de 10.000 kls. doble rueda, baranda especial p/adaptar a tolva de cosecha a granel, 1 Remolque c/rodado de goma p/Jeep o camioneta, 1 Cabezal de bomba como nuevo, 1 Rotativa Fordson c/levante 3 puntos, 1 Rotativa Cavelon, 1 Rotativa Case lev. 3 puntos, 1 Pastera Oliver, 1 Carro de 4 ruedas, 1 Recolector Jhon Deere para cosechadora mod. 55, 1 Sembradora Minneapolis Moline de 28 discos con cajón sembrador, 1 Rastrojero Massey Harris 16 discos, 2 Arados International Americanos 6 discos, 1 Arado Massey Harris 4 4 discos 3 puntos, 1 Abonadora New Idea, 1 Enfardadora Allis Chalmers, 1 Grupo electrógeno 220 volts Peter Bravo 6.5 Kwts. control automático, 2 Motores Peter V2, 1 Pala de Buey lev. 3 puntos 2 Maquinas esquiladoras de 4 tijeras c/u. Marca Cooper s/motor, 1 Rastra 40 discos Jhon Deere, 1 Rastrojero c/cajón sembrador de 11 discos COCKCHUT, 1 Arado Jabali de 5 discos, 1 Zorra rueda de goma para 4 000

Consignan:

Elhordoy Bartaburu Hnos.
David Stirling S en C.
Alberto Gramont (h), Arturo Symonds, Hounie y Vairo
Carlos y Otto Roth, Carlos Colombino, Alfredo Young, Ricardo Duval
René Montesano

Financiación:

4 Meses sin interes y 4 meses con el 3 o/o. Pago al CONTADO 10 o/o de descuento.

Los Creditos se otorgarán previa consulta con el Banco o los Martilleros

ADMINISTRA:
BANCO DE RIO NEGRO

Escritorio Comercial

Orlando Portela

Nuevo PEUGEOT 504
EL AUTOMOVIL DEL AÑO

- Mas potente
- Mas espacioso
- Mas confortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.
MERCEDES YOUNG

Campeonato Interclubes de Bochas Local LOS PINOS CLUB SOCIAL URUGUAY

Prosigue la disputa de este interesante campeonato de Bochas que se inició con la participación de 29 equipos.

Al haberse disputado varias etapas actualmente siguen en el certamen 10 equipos finalistas, todos ya acreedores a importantes premios.

De los 10 equipos solamente dos son invictos: CLUB S. URUGUAY y LOS URA, que se enfrentan el día de hoy en interesante cotejo que indudablemente llevará mucho público.

Los restantes equipos son Ferro Carril, Club A. Cerro, Colonia Suiza, YAC, Peñarol, Retobadas, Progreso y Huracán.

La integración de los equipos que siguen disputando este certamen que por la categoría de los premios otorgados, es el primero que se realiza en Young, son las siguientes:

LOS URA: Carlos Zapata, Mateo Rodríguez, Primo

Santana y Froilán Borba
CLUB S. URUGUAY: N. Peralta, Luis Sabio, Justo G. Varietti y Juan G. Picasso.

COLONIA SUIZA: Marcelino W. Cano, Daniel O. Rodríguez, Juan J. Espíndola y W. Lopez.

YAC: Oscar Alvarez, Ariel Anselmi, Arnoldo Roth y Carlos Vignolo

CLUB A. PEÑAROL: E. Vesperoni, Jaime Maulella, Queleio Fischer y Carlos Roth.

RETOBADAS: Miguel Rodríguez, Conrado Montañón, Teodoro M. Sosa (h) y Julio Sñi.

PROGRESO: Ricardo Pizzorno, Juan C. Zuchetti, Amado Cabrera.

HURACAN: Leonel Gonnet Segundo Leguísamo, Rolando B. Donato y José Loitey. CERRO: Wilson Hernandez Omar Negrín, Nestor Comde y Sergio Vignolo.

FERRO CARRIL: Jose P. García, Juan Pedro Martínez, Luis A. Meyer y Hector E. Jacques:

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio.

En ciudad de Young a 17 de Mayo de 1970 a las 15 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Atiliano Samurio de 28 años de edad de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en Cumbre Yugo, 6.a sec. de Tacuarembó, domiciliado en Young, 4.a sec. y Doña María Delia Durán, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Young, 4.a sec. de Río Negro, domiciliada en Young, 4.a sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Nylon Tubular

por metro ofrece Librería Portela
Tel. 57 YOUNG

Horacio W. Chappe Orgambide

Técnico Forestal

19 de Abril s/n. - Tel. 155 - Young

Club Social Uruguay Nuevo y Pujante COMUNICA:

Con mucho éxito se sigue disputando el Campeonato Interclubes de Bochas LOCAL LOS PINOS

El Domingo ppdo. nuestra Institución participó en un cuadrangular de BOCHAS y VOLEIBOL organizado por el Centro Polcarpo de Paysandú. El equipo de Voleibol A se clasificó Campeón y el de Bochas tuvo una meritoria clasificación.

En el mes de Junio se disputarán interesantes campeonatos INTERDEPARTAMENTALES de Bochas y Voleibol con participación de equipos de Fray Bentos, Paysandú, Guichón y de nuestra Institución.

Están a la venta 100 títulos COOPERACION pro construcción Gimnasio, numerados del 00 al 99 al precio de \$ 5.000 c/u. pagaderos en 5 cuotas mensuales, descontando desde ya con el apoyo de los socios y amigos del Club.

El Domingo 24 se realizará una nueva MATINEE BAILABLE con la actuación de la orquesta "BUENA SUERTE", únicamente para socios, estudiantes e invitados especiales.

En el correr de este mes disputaremos con Paysandú Wanderers partidos de VOLEIBOL masculino y femenino.

Activamente se preparan los equipos de Voleibol que nos representarán en las distintas competencias que hemos programado.

En los próximos días comenzarán los campeonatos internos de Voleibol masculino y femenino ya que contamos con LUZ PROPIA.

Para el mes de agosto realizaremos y por primera vez en Young un gran baile que se denominará CARNAVAL EN AGOSTO para el cual ya se gestiona la contratación de un conjunto musical con ritmos brasileiros. El salón se adornará con objetos típicos del Carnaval.

Para el domingo 7 de junio se realizará una excursión a las Termas del Guaviyú, cuyos pasajes están a la venta. No se efectúan reservas, adquiéranlos en Secretaría en el horario de Lunes a Viernes de 9 a 12 horas.

LA COMISION DIRECTIVA

Nueva Comisión Club A. Maracanã

El Club A. Maracanã eligió nueva Comisión para el período 1970/71 quedando la misma de la siguiente forma:

Pte. Honorario: M. Urquijo
Pte. en ejer. A. Scarmatto
Vice Pte. R. Lescano
Srio. Alberico Cerini
Pro Srio.: A. Beltrachini
Tro.: Huberto H. Cerini
Pro Tro.: Juan R. Layera
Vocales: Enrique Viera, Ciriaco Techera, Miguel A. Vela, Raul Felix y Luis N. Gonzalez.

Se toman ropa usada y de niños para la venta y se vende ropa de toda clase.
Calle Martirine y Rodó.
ANA 3. de ACLAND

Se hacen encerados de Lona y Nylon de toda medida

SE ARREGLAN BOLSAS

Com. Fiscal

Rudy Maquieira, Fermin Techera y Adolfo Faust

TRATAR: con G. Garré
Oribe ent. 12 de Octubre y Asencio

Profesionales

Dr. Huberto H. Cerini

CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 8 a 12 y de 15 a 19 horas

Sábados de 8 a 12 hs.

18 de Julio y P. Marín
Tel. 139

Dr. Héctor R. Sarachaga

MEDICINA GENERAL

Atiende todos los días en Sanatorio Dr. Zeballos de 15 a 19 horas.

Tel. Prov. 37 - Young

Dr. José Miguel Dutra

ABOGADO

Juan Benito Blanco

1293 - Apto. 202

Montevideo

EDELBERTO IRURETA

ESCRIBANO

Atiende todos los días

Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)

Tel. 36

Carlos M. Mazzilli

Carmelo M. Salaberry

ESCRIBANOS

Atiende todos los días en el domicilio del Rematador Sr. E. Angelo

Calle Rivera - Tel. 157

YOUNG

Delille Laffut Laffut

José L. Berlingeri

Schell

Hector F. Bergonzoni

Alvarez

ESCRIBANOS

Atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) casi Martirine

En Montevideo: Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

Alfredo Rodríguez

Luciani

AGRIMENSOR

Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57

En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

Edardo Picasso

Rematador

Leandro Gomez 1115

Tel. 856 - Paysandú

LOCAL LOS PINOS Anuncia Su Primer gran Remate de Junio Jueves 4 DURANTE TODO EL DIA

Por la mañana Varios
Por la tarde Cerdos, Aves y
Produc. de Granja

Por más Informes

A los Rematadores Juan M. Martínez y Alberto Romero o a la Administración en Escritorio Portela - Tel. 57 - Young

TIENDA "LA PERLA"
Liquidamos por Reformas
Grandes Descuentos - Calle Montevideo y Rincón

Cumpleaños

15 AÑOS

El Sábado 23 de Mayo celebra sus 15 años la jovencita Griselda Crevoisier. Por tal motivo sus padres le ofrecerán una reunión juvenil entre fa-

miliares y amistades en el Río Negro Polo Club

Días pasados celebró sus 5 años la niña María del Carmen Crevoisier

Hoy cumple 5 años la niña María Mónica Meyer Gavirondo

Viene de la Pág. 1

U. T. E.

La UTE garantiza la continuidad del servicio impago, solo hasta la fecha del vencimiento del plazo acoorado.

La falta de pago en término, por su solo vencimiento, hara incurrir en mora al deudor y sin necesidad de intimación alguna, determinara la sus pensión de los servicios.

Para su rehabilitación los suscritores deberan concurrir indefectiblemente a la oficina local a abonar su deuda y la tasa de rehabilitación que corres ponda.

Se ruega a los Sres. suscritores, eviten los inconvenientes de corte de Servicios, pagando el importe de las cuentas dentro de las fechas de vencimiento fijadas.

Horarios de Oficinas para Pagos.

Invierno: 9 a 11 y 14 a 18 horas.

Asociación Rural del Uruguay

Duplicados de Inscripción en el Herd Book Uruguayo

Habiendo cumplido el Sr. (es) CABAÑAS JOSE M. ELORZA S.A. con las disposiciones contenidas en el Reglamento General de los Registros Genealógicos (Art. 57) incisos a) y b), que se refiere a la extensión de DUPLICADOS DE PEDIGREE. se hace saber que se hará en el término de treinta días, la entrega de nuevos certificados, siempre que no se presentare a esta Oficina alguna persona haciendo objeciones.

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 3878
Nro. Inscripción 712083

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4724
Nro. Inscripción 755108

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4726
Nro. Inscripción 755110

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4606
Nro. Inscripción 744500

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4728
Nro. Inscripción 755112

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4714
Nro. Inscripción 755109

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4609
Nro. Inscripción 744503

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 4719
Nro. Inscripción 755104

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 2313
Nro. Inscripción 669775

RAZA HEREFORD
SEXO Hembra RP. 376
Nro. Inscripción 710628

RAZA HERFORD
SEXO Hembra 3612
Nro. Inscripción 709363

Avisos Fúnebres

† JOSE ANTONIO PIOVANO TABORDA

(QEPD) Falleció ayer 20 de mayo de 1970

Sus padres Ricardo Piovano, su madre Ángela Taborda de Piovano; sus hermanos: Celmira, Hugo y María, hermano político Antonio Texeira y su sobrina Andrea; sus tios, primos y demás deudos participan con hondo dolor dicho fallecimiento y su sepelio efectuado en el Cementerio local.

† AIDA TEALDO SUCHETTI de PARIETTI

(QEPD) Falleció en Montevideo el 17 de Mayo de 1970.

Dirección y Personal del Hospital y Centro Salud de Young, participan el fallecimiento de la Sra. madre de nuestro compañero de tareas Dr. Juan Jose Parietti y su sepelio efectuado en la capital el día 18 de Mayo.

† ZULMA RUIZ (QEPD) Falleció en Montevideo

el 17 de Mayo de 1970. Luis Cabrera y Sra.

participan con profundo pesar este fallecimiento y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio local

Semana del Libro

La Programación de los distintos actos culturales que se desarrollarán en el local de la Escuela Industrial entre el 25 y 30 de Mayo es la siguiente:

LUNES 25: Pasaje de diapositivos sobre países europeos y charla informativa a cargo del Ing. Agr. L. Garmendia. Pasaje de Documentales.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young a 20 de Mayo de 1970 a las 15 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Ruben Gilberto Maquieira, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil de nacionalidad oriental, nacido en Young, 5.a sec. de Río Negro, domiciliado en Young, 4.a sec., y Doña Aída Esther Soria, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Paysandú, 1.a sección, domiciliada en Young, 4.a sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT

Oficial del Estado Civil

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

MIERC. 27: "Trabajo en Cerámica" por el Prof. Luguriato "La Educación en Europa" por la Prof. E. P. de Falcone.

JUEVES 28: "La Educación Sexual en el Adolescente" por el Dr. J. Cresci.

VIERNES 29: Charlas sobre temas Pedagógicos a cargo de Prof. del Inst. Normal de Enseñanza Técnica.

SABADO 30: Gran Espectáculo artístico con Artistas Locales. Para este espectáculo se venderán Bonos Colaboración valor 3 100.- para la compra de textos.

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

APOLONIO BODEANT

Oficial del Estado Civil

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

MIERC. 27: "Trabajo en Cerámica" por el Prof. Luguriato "La Educación en Europa" por la Prof. E. P. de Falcone.

JUEVES 28: "La Educación Sexual en el Adolescente" por el Dr. J. Cresci.

VIERNES 29: Charlas sobre temas Pedagógicos a cargo de Prof. del Inst. Normal de Enseñanza Técnica.

SABADO 30: Gran Espectáculo artístico con Artistas Locales. Para este espectáculo se venderán Bonos Colaboración valor 3 100.- para la compra de textos.

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

APOLONIO BODEANT

Oficial del Estado Civil

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

MIERC. 27: "Trabajo en Cerámica" por el Prof. Luguriato "La Educación en Europa" por la Prof. E. P. de Falcone.

JUEVES 28: "La Educación Sexual en el Adolescente" por el Dr. J. Cresci.

VIERNES 29: Charlas sobre temas Pedagógicos a cargo de Prof. del Inst. Normal de Enseñanza Técnica.

SABADO 30: Gran Espectáculo artístico con Artistas Locales. Para este espectáculo se venderán Bonos Colaboración valor 3 100.- para la compra de textos.

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

APOLONIO BODEANT

Oficial del Estado Civil

NOTA: Todos los actos derán comienzo a las 19 y 30 horas.

S O C I A L E S

BAUTISMOS

Ha recibido los óleos bautismales el pequeño Sandro Daniel, hijo de los esposos Piuma - Silva. Fueron sus padrinos el Sr. Evangelico Trinidad y la Srta. Teresa Lauget.

También fue bautizado días pasados el pequeño Alvaro Ramiro, hijo de los esposos Cabrera - Cayrús. Fueron sus padrinos el Sr. Enrique Cabrera y la Sra. Nélida Cayrús de Melogno.

BODA

RODRIGUEZ ORELLANO

El 6 de junio será bendecida la boda de la Srta. Julieta Orellano con el joven Romildo Rodríguez en la Iglesia San Juan Bautista (Pocitos) a las 20 horas. En la ceremonia religiosa serán padrinos por la novia, su hermano Julio A. Orellano y por el novio la Srta. Marta Centurión. Los novios saludarán en el atrio. En el contrato civil firmarán como testigos amigos de los contrayentes.

Agradecimiento

Ricardo Piovano y flia. y su tia Maria Piovano agradecen profundamente al Dr. Julio Cresci y personal del Centro Auxiliar de Young, por sus atenciones recibida, durante la enfermedad de su hijo José, pese a todas sus atenciones todo fue inútil; por el destino fatal.

Agradecimiento

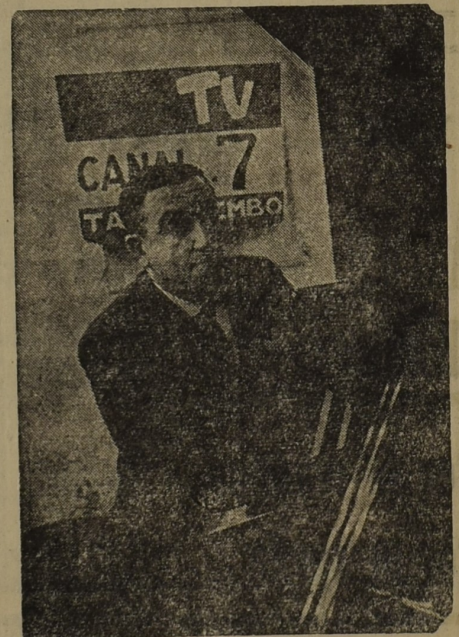
María Bogaterenko de Porto agradece a los Dres. Julio Cresci e Iris A. Guerra, por la atención y dedicación que fue tratado su pequeño hijo Jose Ruben durante su enfermedad. Asimismo hacen extensivo su agradecimiento a todo el personal del Hospital Young Mayo de 1970

Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Sivoplas - Patrilli se ha visto alegrado con la llegada de su segundo vástago un varoncito que se llamará Mauro Dario.

Concierto de Piano

Sábado 23 a las 16 y 30 horas en el Club Social y Dep. de Young



JOSE BENITEZ COLUMBA

Programa

PRIMERA PARTE

Granados: Danza Española N.º 5; Albeniz: Sevilla; Debussy: Claro de Luna; Paderewsky: Minué opus 14 N.º 1; Schubert: Momento Musical; Rachmaninoff: Preludio en Do Sostenido Menor; Liebhich: Caja de Música Clásica; Liszt: Nocturn. N.º 3 3 (Sueño de Amor); Chopin: Nocturno opus 9 N.º 2; Chopin: Preludios N.ºs 6, 7 y 20; Chopin: Estudio opus 10 N.º 1; Chopin: Polonesa opus 53 (Heroica)

SEGUNDA PARTE

Ramirez: La Tristecita; Ramirez: Cajita de Música Criolla; Flores: India (Guaraní) Arreglo Benítez Columba; Autor Anónimo: Huirá Campana (Arreglo Benítez Columba); Cassella: El Inca Pasa (Escala Incaica); Barroso: Brazil; Fabini: Triste N.º 1; Aguirre: Triste N.º 4 (Córdoba); Guastavino: Bailicito; Falla: Danza Ritual del Fuego (Amor Brujo)

Local de Remates de Productos de Granja

La Vanguardia

Sábado 6 de Junio de 1970

HORA 15

Remata: Eugenio C. Angelo

con

banco de
rio negro
su banco

Comprometiéndome de fenderlo al máximo de mis condiciones. Espere su visita y se convencerá.



Se Reciben Inscripciones

POR MAS INFORMES:

Tels. 157, 148 o al mismo local

NO SE SUSPENDE POR MAL TIEMPO

B.O.N. Producciones

Busca representante en el departamento de RIO NEGRO

Brillante futuro para personas de ambos sexos, edad entre 25 y 35 años

Imprescindible deseos de triunfar en el campo de las ventas y promociones

CAPACITACION GRATUITA EN MONTEVIDEO

Dirigirse por carta con referencias y datos personales a:

B.O.N. PRODUCCIONES

Plaza Independencia 838, piso 4, esc. 23
MONTEVIDEO